

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80485557  
Del. Note Nb: 21.02.2020  
Fecha Exp : 21.02.2020

Fecha rec: 2000  
Rec date : 2000

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del. address:

Modugno Bari 70026

Italia

Planta :  
Center :  
Puerta de descarga:  
Unloading point :  
Puesto de consumo : 14249  
Point of consumption :

Proveedor / Supplier  
Código : 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
City : Mondragon 20500  
País : España

Transportista/Carrier Transport number:276395  
Razón social : LKW WALTER Internationale  
Short name :  
Matrícula : 5466FDL  
Plate Nb :  
Remorque : HROAM6124  
Remoc.plate :  
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.  
Del Unit:

| Referencia / Reference   | Denominación / Description                                                                                                                                                                                                          | Cantidad |           | Unidad                    | Embalaje   |           | Bultos | Etiqueta                               | Nº. Pedido | Rec.         | Observaciones |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------|---------------------------|------------|-----------|--------|----------------------------------------|------------|--------------|---------------|
|                          |                                                                                                                                                                                                                                     | Quantity | Delivered |                           | Package    | Reference | Box    | Label                                  | Order Nb.  |              |               |
| 2510630104               | CARTER EMBRAGUE 251031                                                                                                                                                                                                              | 600      |           | PZA                       | TBA-501494 |           | 020    | 15804418/15814077                      | 30         | 550004318501 |               |
|                          |                                                                                                                                                                                                                                     |          |           |                           | TBA-501712 |           | 120    |                                        |            |              |               |
|                          | KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 600<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 20<br>Conformità alle schede d'imballaggio:<br>Data controllo: 25.2.20<br>Firma: [Signature] |          |           |                           |            |           |        |                                        |            |              |               |
| Peso netto total : 6.522 |                                                                                                                                                                                                                                     |          |           | Peso brutto total : 7.806 |            |           |        | Nº total de palets o contenedores: 020 |            |              |               |
| Total net weight:        |                                                                                                                                                                                                                                     |          |           | Total brut weight :       |            |           |        | Total Nb of palets or containers:      |            |              |               |

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

|                        |                      |                     |                         |
|------------------------|----------------------|---------------------|-------------------------|
| Proveedor / Supplier   | Recepcion / Receiver | Almacen / Warehouse | Transportista / Carrier |
| FAGOR EDERLAN S. COOP. | [Signature]          |                     |                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address)<br><b>Fagor Ederlan Koop.E.</b><br><b>Torrebaso Pasealekua, 7</b><br><b>20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)</b><br><b>NIF: E-00026302</b> |  |                                                                                          |  | <b>16</b> Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)<br><b>TransDIOR, SL</b><br><b>C/ Francisco Artilo, 40</b><br><b>19004 Guadalajara España</b><br><b>Tel. +34 949 24 73 41</b><br><b>Fax: +34 949 21 07 73</b><br><b>Web: www.transdior.com</b>                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>2</b> Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)<br><b>Miguel Ben (1)</b>                                                                                                                          |  |                                                                                          |  | <b>17</b> Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>3</b> Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country)<br><b>BAP (1)</b>                                                                             |  |                                                                                          |  | <b>18</b> Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations<br>El porteador no se hace responsable de los desperfectos que puedan ocurrir a la mercancía como consecuencia de la mala estiba o deficiencia de embalaje, asimismo no se obliga a atender posibles reclamaciones por pérdida o avería, que además de ser denunciada conforme establece el Art. 30 del Convenio C.M.R. deberán ser justificadas por Informe del Comisario de Averías. |  |                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>4</b> Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date)<br><b>21.01.2020</b>                                   |  |                                                                                          |  | <b>19</b> Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements<br><b>5553</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>5</b> Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents<br><b>32</b>                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                          |  | <b>20</b> A pagar por: / To be paid by:<br>Precio del transporte: / Carriage Charges:<br>Descuentos: / Deductions:<br>Líquido / Balance:<br>Suplementos: / Supplément Charges:<br>Gastos accesorios: / Other expenses:<br><b>TOTAL:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <b>6</b> Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers<br><b>32</b>                                                                                                                                                                                       |  | <b>7</b> Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages<br><b>32</b>            |  | <b>8</b> Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package<br><b>32</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>9</b> Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods<br><b>32</b>                                                                                                                                            |  |
| <b>10</b> Nº estadístico / N° statistique / Statistical number<br><b>10.932</b>                                                                                                                                                                                       |  | <b>11</b> Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg.<br><b>10.932</b>        |  | <b>12</b> Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3<br><b>10.932</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>13</b> Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's Instructions<br><b>13 bis</b> Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier |  |
| <b>14</b> Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment<br><input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid<br><input type="checkbox"/> Porte debido / Non franco / Carriage owed                                                  |  | <b>15</b> Reembolso / Remboursement / Cash on delivery                                   |  | <b>21</b> Formalizado en / Etablie a / Established in<br><b>2.01</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>22</b> Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender<br><b>Fagor Ederlan S. Coop.</b>                                                                                         |  |
| <b>23</b> Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier<br><b>TransDIOR</b>                                                                                                                              |  | <b>24</b> Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received<br><b>25 FEB 2020</b> |  | <b>25</b> Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received<br><b>25 FEB 2020</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <b>26</b> Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received<br><b>25 FEB 2020</b>                                                                                                                                                 |  |